



Istituto Nazionale di Statistica

INDAGINI STATISTICHE DEL SERVIZIO AGRICOLTURA

Questionario CATI Indagine annuale sul “Latte e prodotti
lattiero-caseari”

Versione provvisoria

NOTA PRELIMINARE: tutti i campi di tipo quantitativo numerico in cui vanno inseriti il numero dei capi di bestiame e le quantità di latte utilizzato e di prodotto sono di ampiezza 9 (prevedere fino a 7 decimali, come su annuale latte).

PRESENTAZIONE:

Dom.1 Buongiorno/sera sono un intervistatore della società che effettua rilevazioni telefoniche per conto dell'ISTAT, l'Istituto Nazionale di Statistica. Stiamo svolgendo un'indagine annuale presso le aziende agricole sulla produzione di latte munto di qualsiasi tipo e il suo relativo impiego, per ottenere informazioni sulla produzione nazionale nel periodo 1° gennaio [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO] – 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO]. Posso parlare con lei/referente (per il programmatore far apparire sulla schermata il nominativo del referente)?

- 1 Si
- 2 No, le passo l'interessato (**Per l'intervistatore:** una volta in contatto con l'interessato ripetere l'introduzione)
- 3 No, l'interessato è assente (istruire l'intervistatore a prendere un appuntamento) ⇒ passa a interr.
- 4 No si rifiuta ⇒ passa a domanda 14
- 5 No, interessato irreperibile per tutto il periodo di rilevazione ⇒ passa a CHIUSURA per esito 13
- 6 Telefono errato (telefono inesistente) ⇒ passa a CHIUSURA per esito 12
- 7 No, l'azienda agricola non pratica allevamento ⇒ passa a domanda 7
- 8 No, l'azienda agricola è cessata/assorbita/venduta/fusa/smembrata ⇒ passa a domanda 6
- 9 L'azienda agricola è già stata intervistata (anagrafica duplicata) ⇒ passare a specifica ragione sociale e chiudere con esito "anagrafica duplicata" passa a CHIUSURA per esito 15

Solo se Dom.1 = 4

Fare il seguente display

Le ricordo che la rilevazione telefonica che stiamo effettuando è compresa nel Programma Statistico Nazionale, che raccoglie l'insieme delle ricerche che l'ISTAT è tenuto a svolgere per legge in quanto ritenute necessarie per il Nostro Paese. La sua azienda fa parte della popolazione di riferimento e quindi vorremmo continuare ad avere la sua preziosa collaborazione. Se mi lascia proseguire si renderà conto che l'intervista sarà breve e riguarderà la consistenza del bestiame, la produzione di latte munto di qualsiasi tipo e il suo relativo impiego dal 1° gennaio [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO] al 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO]. Se preferisce (per ulteriori assicurazioni) posso lasciarle il numero telefonico dell'ISTAT e la farò richiamare successivamente (...recapiti Istat...). Posso procedere con l'intervista?

Per l'intervistatore: se l'intervistato vuole collaborare, proseguire con l'intervista (ponendo 1 a Dom.1), altrimenti codificare rifiuto con domanda successiva.

1. Si ⇒ passare a Dom. 2
2. No, persiste con il rifiuto ⇒ passare a SCHEDA RIFIUTO

Solo se Dom.1 = 1 o Display_rif = 1

Dom.2 Ha ricevuto la lettera che preannunciava la telefonata e che conteneva il questionario cartaceo in modo che potesse recuperare le informazioni che le sarebbero state chieste nel corso di questa telefonata?

- 1 Si
- 2 No
- 3 Non ricorda

Se Dom.2 = 1

Dom.3 Ha avuto modo di reperire le informazioni necessarie per rispondere a questa intervista?

1. Si >> Dom.6
2. No

Solo se Dom.3 = 2

Da gestire con messaggio

Possiamo ugualmente procedere con l'intervista o vuole che la richiami tra qualche giorno?

Possiamo ugualmente procedere con l'intervista (prosegue con Dom.6)

Chiamare tra qualche giorno >>> prendere appuntamento

Per l'intervistatore: se l'intervistato vuole collaborare, proseguire con l'intervista, altrimenti prendere appuntamento.

Se Dom.2 = 2 o 3

1	Si, invio fax
2	Sì, invio e-mail
3	No collabora subito (prosegue con Dom.6)

Dom.5 Recapiti

Dom.5b Indirizzo e-mail _____@_____

Dom.5d Nominativo referente				
------------------------------------	--	--	--	--

Per il programmatore: forzare la chiamata all'appuntamento

- 1 → Ha capi di bestiame che producono latte (di qualsiasi tipo)? ⇒ Dom.8
- 2 → Non ha capi di bestiame che producono latte (di qualsiasi tipo) ⇒ Dom.7
- 3 → E' cessata per dismissione attività (Indicatore eleggibilità 6) ⇒ passare a CHIUSURA per esito 10
- 4 → E' stata assorbita/fusa con altra azienda ⇒ passare a CHIUSURA per esito 8
- 5 → E' stata smembrata in 2 o più aziende ⇒ passare a CHIUSURA per esito 9

Dom.7 Perché non ha prodotto latte nel [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO]?

1 → Non è un'azienda agricola (Indicatore eleggibilità 16) ⇒ passa a CHIUSURA per esito 16
2 → E' un'azienda agricola ma non ha prodotto latte (Indicatore eleggibilità 16) ⇒ passare a domanda 14
3 → L'azienda agricola è stata temporaneamente inattiva, nel periodo 1° gennaio [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO] – 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO] (Indicatore eleggibilità 7) ⇒ passare a domanda 14

(se Dom.6 = 1)

Dom.8 Privacy/Anagrafici

La ringrazio della collaborazione che ci concede partecipando all'indagine. Prima di procedere desidero rassicurarla nuovamente che, in base alla Legge sulla privacy, tutte le informazioni che ci fornirà saranno utilizzate esclusivamente a scopo statistico garantendo il più completo anonimato. (L'ISTAT con sede in Roma è il titolare della ricerca e la Società, con sede in Via è responsabile della raccolta delle informazioni).

Prima di procedere all'intervista Le chiedo di confermarmi i dati anagrafici della sua azienda agricola in nostro possesso.

(Si riportano di seguito i dati anagrafici che vengono letti all'intervistato, in caso di differenze va riempito il campo che sarà riportato nel file di output apposito – creare 8 colonne nuove per la parte anagrafica che saranno riempite SOLO laddove risultino cambiamenti)

Dom.8a Ragione sociale _____

Dom.8b Indirizzo _____

Dom.8c Comune | _____ |

Dom.8d Provincia | _____ |

Dom.8e Codice fiscale/Partita IVA _____

Dom.8f Telefono1 _____

Dom.8g Telefono2 _____

Dom.8h Telefono3 _____

Dom.8i Nominativo referente _____

Dom. 8l PEC _____ (200 byte)

Dom. 9 Ora le leggerò un elenco di categorie di bestiame, mi può indicare quanti capi erano presenti per ciascuna di esse nel [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO]? Consideri solamente le femmine produttrici di latte.

SEZ. A - Tipologia bestiame	CODICE	Numero capi (9 byte) – ammesso lo 0
VACCHE	01	
BUFALE	02	
PECORE	03	
CAPRE	04	

Blank non ammesso, o 0 o valore >0 per ciascun codice

Se tutti 0 inserire controllo bloccante: Attenzione ha dichiarato di avere bestiame che produce latte.

Se conferma tutti 0 va a dom.6 per modificare la risposta, altrimenti torna a dom.9 ed inserisce valore corretto.

Dom. 10 Per ciascuna delle categorie di bestiame indicate, mi può indicare la quantità di latte munto, nel [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO]?

Per EDP: far apparire solamente le categorie di bestiame con Dom.9 > 0.

Sez. B - Risorse	CODICE	Unità di misura: litri, ettolitri, chilogrammi quintali	LATTE MUNTO	LATTE MUNTO in Quintali (Convertire in quintali in base alla tabella di conversione fornita)
Tipologia bestiame				
VACCA	05			
BUFALA	06			
PECORA	07			
CAPRA	08			
TOTALE	09			

Se “05” < (“01”x35) Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo bassa rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “05” > (“01”x130) Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo elevata rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “06” < (“02”x19,5)x0,75 Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo bassa rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “06” > (“02”x19,5)x1,25 Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo elevata rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “07” < (“03”x 1) Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo bassa rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “07” > (“03”x 3) Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo elevata rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “08” < (“04”x3,7)x0,75 Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo bassa rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Se “08” > (“04”x3,7)x1,25 Far apparire warning: “La quantità di latte munto sembrerebbe essere troppo elevata rispetto al numero di capi allevati. Mi potrebbe confermare i dati forniti?”

Tutti i warning dovranno avere 3 pulsanti:

MODIFICA NUMERO CAPI -> riporta a dom.9

MODIFICA QUANTITA' LATTE MUNTO -> riporta a dom.10

CONFERMA DATI FORNITI -> passa a dom. 11

In caso di 0 scatta il warning già previsto per i range indicati.

Se tutti 0 inserire controllo bloccante: Attenzione ha dichiarato di avere bestiame che produce latte.

Se conferma tutti 0 va a dom.6 per modificare la risposta, altrimenti torna a dom.10 ed inserisce valore corretto.

Dom.11 Ora le leggerò alcuni prodotti ottenuti nell'azienda dal 1° gennaio al 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO], mi può indicare per ciascuno di essi la quantità, espressa in quintali o in altra unità di misura, di latte intero impiegato?

Sez. C - IMPIEGHI (include tutti i tipi di latte) 1^ parte

	CODICE	Unità di misura: litri, ettolitri, chilogrammi quintali	LATTE INTERO (QUINTALI)
LATTE ALIMENTARE (consideri solo il latte prodotto nell'azienda agricola e utilizzato per l'autoconsumo e per la vendita diretta, ad esclusione quindi del latte venduto ai caseifici)	10		
- Autoconsumo	11		
- Vendita diretta	12		
BURRO E CREMA DI AZIENDA AGRICOLA	13		
FORMAGGIO DI AZIENDA AGRICOLA	14		
ALTRI PRODOTTI	14A		
ALIMENTAZIONE DEL BESTIAME	14B		
CONSEGNE AI CASEIFICI	15		
- Latte	16		
- Crema (unità di equivalenza latte)	17		
- Altri prodotti (unità di equivalenza latte) specificare	18_1		
- Altri prodotti (unità di equivalenza latte) specificare	18_2		
- Altri prodotti (unità di equivalenza latte) specificare	18_3		
- Altri prodotti (unità di equivalenza latte) specificare	18_4		
- Altri prodotti (unità di equivalenza latte) specificare	18_5		
DIFFERENZE E PERDITE	19		
TOTALE	20		

Controllo hard

cod10 = cod11+cod12

cod15 = cod16+17+18_1+18_2+18_3+18_4+18_5

Controlli soft

$\text{cod20} = \text{cod10} + \text{cod13} + \text{cod14} + \text{cod14a} + \text{cod14b} + \text{cod15} + \text{cod19}$

$\text{Cod20} \leq \text{cod09}$

Controllo hard

$\text{Cod20} > 0$

Dom.12 In riferimento ai prodotti ottenuti nell'azienda dal 1° gennaio al 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO] che ora le elencherò, può invece indicarmi per ciascuno di essi la quantità, espressa in quintali o in altra unità di misura, di latte scremato e latticello impiegata?

Sez. C - IMPIEGHI(include tutti i tipi di latte) 2^ parte

	CODICE	Unità di misura: litri, ettolitri, chilogrammi quintali	LATTE SCREMATO E LATTICELLO (QUINTALI)
LATTE ALIMENTARE (consideri solo il latte prodotto nell'azienda agricola e utilizzato per l'autoconsumo e per la vendita diretta, ad esclusione quindi del latte venduto ai caseifici)	21		
FORMAGGIO DI AZIENDA AGRICOLA	22		
ALIMENTAZIONE DEL BESTIAME	23		
CONSEGNE AI CASEIFICI	24		
TOTALE	25		

Controlli soft

$\text{cod25} = \text{cod21} + \text{cod22} + \text{cod23} + \text{cod24}$

$\text{Cod25} \leq \text{cod09}$

Scaricare in output il valore del totale latte impiegato= 20+25

Dom.13 Parliamo ora invece dei prodotti ottenuti, indipendentemente dal tipo di latte impiegato. Ora le leggerò alcuni prodotti ottenuti nell'azienda dal 1° gennaio al 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO], mi può indicare per ciascuno di essi la quantità prodotta, espressa in chilogrammi o in altra unità di misura?

	CODICE	Unità di misura: litri, ettolitri, chilogrammi quintali	QUANTITA' IN CHILOGRAMMI
LATTE ALIMENTARE	26		
- Autoconsumo	27		
- Vendita diretta	28		
CREMA DI AZIENDA AGRICOLA	29		
- Di cui fornita alle latterie	30		
BURRO DI AZIENDA AGRICOLA	31		

- Di cui fornito alle latterie	32		
FORMAGGI DI AZIENDA AGRICOLA	33		
- Di cui forniti alle latterie	34		
ALTRI PRODOTTI (da specificare)	35_1		
- Di cui forniti alle latterie	36_1		
ALTRI PRODOTTI (da specificare)	35_2		
- Di cui forniti alle latterie	36_2		
ALTRI PRODOTTI (da specificare)	35_3		
- Di cui forniti alle latterie	36_3		
ALTRI PRODOTTI (da specificare)	35_4		
- Di cui forniti alle latterie	36_4		
ALTRI PRODOTTI (da specificare)	35_5		
- Di cui forniti alle latterie	36_5		

Controlli soft

Cod26≤cod21+cod10 (ATTENZIONE: convertire i cod21 e 10 in chilogrammi prima di applicare il controllo)

Se tutti 0 far apparire warning: Ha dichiarato di non aver ottenuto nessun prodotto dal latte raccolto, è corretto?

Se tutto il latte prodotto è andato perso andare avanti, altrimenti modificare il dato.

Controllo hard

Cod26 = cod27+cod28

Cod30≤cod29

Cod32≤cod31

Cod34≤cod33

Cod36_n≤cod35_n

Dom.14: L'ultima domanda prima di chiudere l'intervista. Lei è:

- Il conduttore
- Il titolare
- Un familiare
- Un dipendente
- Altro (specificare)_____
- Rifiuta
- Non indica

CHIUSURA

L'intervista è terminata. La ringrazio della cortese collaborazione e Le auguro una buona giornata/serata

NOTE FINALI _____ (200 byte)

SCHEDA RIFIUTO/INTERRUZIONE DEFINITIVA

Dom.14 L'ultima domanda prima di chiudere. Lei è:

1. Il conduttore
2. Il titolare
3. Un Familiare
4. Un dipendente
5. Altro spec. _____
6. Rifiuta
7. Non indica

Dom.14bis. Posso sapere cortesemente con chi ho parlato?

Nome e cognome: _____ (100 byte)

Dom.15 Qual' è il motivo per cui si rifiuta di rispondere?

1. Non ho fiducia nelle istituzioni
2. Non ho interesse nell'argomento
3. Ho risposto già ad altre interviste
4. Altro (specificare)

CHIUSURA

La ringrazio e Le auguro una buona giornata/serata.

passa a CHIUSURA per esito 11

NOTE FINALI: _____

(è lo stesso campo delle note finali della chiusura intervista)

In generale per il programmatore:

Per ogni sezione del questionario

- non è mai ammesso il blank,
- è ammesso non so/non ricordo solo dove specificato
- in qualsiasi caso di rifiuto a concedere o proseguire l'intervista passare a scheda rifiuto

TABELLA DEGLI INDICATORI DI ELEGGIBILITA'

Per ciascuna delle imprese contattate telefonicamente occorrerà specificare, nel file di output, l'esito dell'intervista, utilizzando i codici di seguito riportati:

CODICE	RISULTATI INTERVISTA
1	Intervista completata
7	Azienda agricola temporaneamente inattiva (non ha prodotto latte dal 1° gennaio al 31 dicembre [testo mobile ANNO DI RIFERIMENTO])
8	Azienda lattiero-casearia cessata per fusione/incorporazione
9	Azienda lattiero-casearia cessata per scissione o smembramento
10	Azienda lattiero-casearia cessata per dismissione attività
11	Rifiuto intervista o interruzione intervista
12	Telefono errato
13	Referente irreperibile
15	Duplicato altra Azienda
16	Fuori target

NOTA IMPORTANTE: le aziende in elenco (da intervistare) possono essere cessate per i seguenti motivi:

- ✓ **Per fusione:** una o più aziende si uniscono dando origine ad una nuova azienda dotata di una nuova ragione sociale (diversa da quella delle aziende). **In questo caso l'intervista telefonica va fatta all'azienda che si è costituita con la nuova ragione sociale.**
- ✓ **Per incorporazione:** un'azienda è incorporata da altre aziende preesistenti, l'azienda incorporante continua ad esistere con la sua ragione sociale ed **è oggetto di indagine.**
- ✓ **Per scissione o smembramento:** un'azienda si divide in due o più aziende; l'azienda iniziale non esiste più e **si rilevano le nuove costituite.**
- ✓ **Per dismissione attività:** un'azienda cessa definitivamente l'attività di allevamento. In questo caso **l'intervista telefonica non va fatta.**

Casi particolari:

- **Cambio dell'anagrafico:** l'azienda cambia soltanto la ragione sociale o l'indirizzo od il telefono. In questo caso **l'intervista telefonica va fatta comunque.**